

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Proprietário, Director e Administrador
MANUEL DAMIÃO
Editor
António da Costa Pinto
Redactor principal
Manitas Massano
Redacção, Administração e Oficinas
Rua «Rua de Costa» — Tel. 0288
Quilata de Louralro — CACIA
Fundador: J. J. Nunes da Silva

PENSAMENTO

O patife tem sobre o homem digno a vantagem de, em caso de necessidade, poder fazer acções dignas sem deixar de ser patife, ao passo que o outro não pode praticar uma patifaria sem deixar de ser homem digno.

VALTOUR

O Azulejo em Portugal

PARA a maioria dos portugueses, o azulejo tornou-se de tal forma familiar, que poucos se apercebem do seu interesse artístico e principalmente da sua importância no quadro das expressões estéticas de Portugal.

A palavra «Azulejo», que significa «pedra pequena luzidia» passou, no Médio Oriente, por evolução técnica, a ser empregada em cerâmica em substituição da pedra e, na Pérsia no século X, aparecem os primeiros azulejos com as características que chegaram até nós.

Em Portugal, os primeiros azulejos empregados só aparecem no século XV, de importação espanhola (Sevilha e Valência), tendo tido larga aplicação nas épocas manuelina e joanina: os chamados azulejos hispano-árabes.

Só no final do século XVI aparece uma fabricação azu-

lejar portuguesa, já na técnica moderna da majólica (azulejo pintado em superfície plana). Em breve se aclimatou a Portugal, de tal sorte que, a partir dos princípios do século XVII, ele se nacionalizou como o mais importante elemento para a decoração da Arquitectura.

Só muito recentemente o azulejo passou a ser determinante de estudos especializados, no nosso país, para o que foi constituída, na Fundação Gulbenkian, a Brigada de Estudos de Azulejaria, como Secção de Serviço de Belas-Artes.

A Comissão Internacional para os Estudos de Azulejaria está actualmente a realizar em Lisboa, de 13 a 20 do corrente, um Simpósio Internacional. A razão da escolha do nosso país reside no facto deste ser considerado o primeiro do mundo em matéria de riqueza e variedade de azulejos.

No simpósio inscreveram-

-se cerca de oitenta participantes de vários países, sendo debatidos temas relacionados com a cerâmica decorativa dos países islâmicos, a azulejaria da Península Ibérica, o azulejo holandês e a Integração do azulejo na arquitectura moderna. São relatores de cada uma destas secções as maiores autoridades mundiais, especialmente convidadas.

Além das sessões de trabalho, realizam-se no Edifício Gulbenkian e no Museu do Azulejo (Madre de Deus) duas exposições: uma de azulejaria moderna portuguesa e outra bibliográfica. Do programa fazem parte duas excursões que cobrirão respectivamente a região de Santarém, Tomar, Batalha, Alcobaça, Nazaré e Évora. Além das excursões, efectuar-se-ão visitas guiadas aos principais núcleos de azulejos de Lisboa e Sintra. Os participantes terão a oportunidade de conhecer parte da riqueza azulegística do nosso

Eleições das Juntas de Freguesia

Realizam-se amanhã, em todo o País, as eleições das Juntas de Freguesia para o quadriénio de 1972-1975.

Nos concelhos de Aveiro e Albergaria-a-Velha as Juntas de Freguesia estão assim constituídas:

Concelho de Aveiro

Aradas — Efectivos: Duarte da Rocha, António Gonçalves Bartolomeu e Manuel Branco Génio. **Substitutos:** António da Cruz Martinho, José da Silva Pereira Júnior e Manuel da Silva Neto.

Oacia — Efectivos: Manuel Soares de Almeida, Adriano Sequeira Tavares e António Duarte. **Substitutos:** João Ruela de Oliveira, Joaquim Lopes da Cunha e Fernando Baptista Ferreira.

Elrei — Efectivos: Diniz Marques, Manuel Rodrigues Simões e Amadeu Simões Magalhães. **Substitutos:** José Amadeu Rodrigues dos Santos, Fernando Rodrigues dos Santos e Manuel Dias Póvoa.

país, uma vez que, pós-simpósio, está organizada uma excursão, a qual, em seis dias, percorrerá o norte metropolitano.

S. N.

Complexo industrial que afecta a saúde pública em Caia

Pelo sr. António Duarte de Castro, industrial de padaria em Lisboa e proprietário em Caia, foi-nos pedida a transcrição da seguinte carta que dirigiu ao «Diário Popular», que foi publicada naquele jornal em 15 de Setembro findo:

Sr. Director: — Sou uma das pessoas que, quando do projecto de instalação da indústria de celulose em Caia, contestaram, não o projecto em si, mas tão somente as causas que daí poderiam advir para a saúde dos habitantes da região. Bem sei que se trata de uma indústria-base com notáveis reflexos na economia nacional e nas condições sócio-económicas do Baixo Vouga, portanto, longe de mim repudiá-lo ou mais notável empreendimento industrial do distrito de Aveiro.

Hoje, vinte anos do início da laboração das unidades de Caia, por que não se cumpre uma série de cláusulas que condicionaram a sua instalação? Este

estado de coisas é um atentado constante à saúde de pessoas e animais; os campos tornaram-se estéréis e as águas e as margens maravilhosas do Vouga vivem só na recordação de quem as conheceu há mais de vinte anos.

Para cúmulo, há dois anos que entro em laboração uma nova linha de fabrico e, desde então, são inarráveis os efeitos que se estão sentindo com a poluição das águas do Vouga e a super

Conclui na 2.ª página

Esgueira — Efectivos: Damiano Cosme de Oliveira e Cunha, António Rodrigues de Oliveira e João Rodrigues de Matos. **Substitutos:** António Osório de Almeida, Anastácio Rodrigues Miguel e Alfredo Nunes dos Santos.

Glória — Efectivos: Domingos José Barreto Cerqueira, Rui de Sousa Torres Vilas e António Maria Duarte Vieira Gamelas. **Substitutos:** José Hernani Moreira de Silva, Jeremias Rodrigues da Paula e Manuel Morais.

Nariz — Efectivos: Trindade de Oliveira Romão, Manuel Feltre Vieira e Augusto Simões dos Louros. **Substitutos:** João Simões da Cunha, António da Costa Lopes e Manuel Romão da Conceição Júnior.

Continua na 2.ª página

Nota da Semana

Como íamos dizendo...

Há em tudo uma ordem estabelecida, mesmo quando o pandemónio tem as rédeas da situação.

E' engraçado como às vezes, face às contingências mais imprevisíveis, o homem recupera o sangue-frio e domina a situação.

Mas dominar uma situação não é o mesmo que dizer resolver um problema dentro da nossa solução, mas apenas adaptar-se às circunstâncias, procurando dentro das oposições, as que não se contratem frontalmente.

Um dia perguntaram a um político que defendia o princípio da coexistência pacífica, o que significava, na prática, tal doutrina de convívio.

O esperto desse político (e haverá políticos que não sejam espertos?), pensou na pergunta, mediu o seu interlocutor, e disse assim: — a coexistência pacífica é levar uma cabra para casa e acostumar-nos ao cheiro dela!

Há muitos problemas e muitas situações que não podem deixar de ser vividos em coexistência, por muito que nos desagrade tal convivência.

Se assim não fosse, isto é, se acabasse tudo que nos desagrade e incomoda, o que ficaria de realmente bom? E ficaria alguma coisa?

Eis por que, ao respondermos aqui a um telefonema de pessoa amiga, que nos censurava por sermos «brandos» na Nota da semana passada, lhe respondimos que a nossa atitude nem é brandura nem agressividade, é simplesmente a aceitação mal-conformada dum facto desagradável.

E um facto desagradável, é como um cheiro desagradável — ou nos acostumamos a ele, ou temos de lavar a cabra.

Bartolomeu Conde

Para Moçambique povoadores cabo-verdianos

Despertou grande interesse nos meios rurais de Cabo Verde, a notícia de que a Província de Moçambique se prontificou a receber agricultores cabo-verdianos e suas famílias para os núcleos de povoamento agrícola de Cabo Delgado, Zambézia e Niassa.

A consecução deste objectivo resultou das diligências do Governo de Cabo Verde que não tem descurado — antes pelo contrário se tem empenhado em acelerá-la — a promoção social e a valorização profissional dos cabo-verdianos.

Na gravura, um grupo de povoadores para Moçambique, com o Governador de Cabo Verde, sr. Brigadeiro António Lopes dos Santos, a quem foram agradecer.



FARMACIA AVEIRENSE

(Antiga M. Calado)

Dir.ª Técnica e Proprietária

M. Fernanda Mourão (Andrade)

PERFUMARIA

CINTAS E MEIAS MEDICINAIS

Análises e Tratamentos de Vinhos

Telef. 24885 - Apartado 189

Rua de Coimbra, 13 = AVEIRO

POR AVEIRO

Diversas notícias

Vai ser posta a concorrso a construção dos terminais dos «ferry-boats» entre o Forte da Barra e S. Jacinto

Com o mais vivo e justificado regozijo soube-se no dia 14 do corrente que o Sr. Ministro das Obras Públicas — que ao importante problema regional dedicara o mais atento interesse desde que com ele tomou directo contacto — acaba de aprovar os projectos dos terminais para o estabelecimento de um serviço regular de «ferry-boats» a ligar as duas margens da Ria, entre o Forte da Barra e São Jacinto.

Simultaneamente, aquele membro do Governo determinou que se procedesse à imediata abertura do concurso para aquela obra, a qual constitua uma instante aspiração local e representa um melhoramento de mais alta importância, mormente para o turismo desta tão atraente região lagunar.

Por coincidência, sucedeu que na reunião desta semana da Câmara Municipal foi também tomado conhecimento de um ofício da Direcção dos Serviços de Planeamento Urbano da Direcção-Geral de Urbanização, comunicando que vai efectuar um estudo visando o aproveitamento urbano-turístico da mata nacional que se situa ao norte da referida praia de São Jacinto.

Assim, e mormente com aquela amida ligação entre as duas margens da canal de São Jacinto, que a esta localidade e a todo o cordão litoral até ao Paradouro, extraordinariamente facilitarão as comunicações, tudo se conjuga para que a singular região da Ria de Aveiro desempenhe nas actividades turísticas nacionais o papel que merece.

Exprimindo o júbilo e o reconhecimento da cidade e região ao ministro das Obras Públicas pelo interesse que dispensou a este anseio e o despacho com que decisivamente proporelona a sua activação, telegrafaram-lhe algumas das mais representativas entidades locais.

O custo da obra ascenderá a mais de dez mil contos, não incluindo os «ferry-boats», que importarão em mais de três mil contos.

Vai expor na Covilhã um ceramista aveirense

O apreciado artista cerâmico aveirense Carbay vai efectuar uma exposição individual dos seus trabalhos, no salão nobre da Comissão Municipal de Turismo da Covilhã de 21 a 30 do corrente mês.

Assinem e propaguem o nosso jornal

Juntas de Freguesia

Continuação da 1.ª página

Oliveirinha — Efectivos: Eugénio Martins das Neves, Manuel da Cruz Balseiro e José da Rocha Lisboa. **Substitutos:** Oscar Lopes de Oliveira, Carlos Fernandes Ganche e Amândio Marabuto.

Requixo — Efectivos: José Augusto de Oliveira, Gil Henriques de Oliveira e Universino de Carvalho. **Substitutos:** Manuel Simões Lopes Ferreira, Manuel da Cruz Perleço Carvalho e Aristides Simões Saraiva.

S. Bernardo — Efectivos: Amândio Ferreira Cunha Júnior, José Ferreira Rainho e Manuel Marques da Mota. **Substitutos:** António Bolais Mónica Júnior, Manuel do Casal Marques e António Gonçalves da Vitória.

S. Jacinto — Efectivos: Artur Magalhães Ferreira Pacheco, Alcino Pereira Carlos e Celestino Alberto dos Santos Antunes. **Suplentes:** António Viegas da Graça, João Ferreira Pacheco e Francisco Maria da Silva Nunes.

Vera Cruz — Efectivos: João da Graça Paula, Alvaro Pereira de Melo Albino e Abel Português Direito da Mota Gomes Santiago. **Suplentes:** Antero Simões Velga, Amadeu Teixeira de Sousa e João Rebelo Pereira Bola.

Concelho de Albergaria-a-Velha

Albergaria-a-Velha — Efectivos: António Ventura da Silva, Alvaro Marques de Almeida e José Fernandes dos Santos. **Suplentes:** Aníbal da Silva Marques Ferreira, Júlio Dias Andrade e José Tavares Coelho.

Alquerubim — Efectivos: Manuel Tavares dos Santos Barreto, José Augusto Pires Gregório e Joaquim Pereira Lemos. **Suplentes:** José Dias dos Reis, Eduardo Martins Abreu Reis e Manuel Maria Ferreira Marques.

Angeja — Efectivos: António Augusto Valente Ferreira, Adolfo Rodrigues da Silva e Joaquim Dias Nogueira Júnior. **Suplentes:** António Nogueira Santos, António de Almeida Siqueira e Altino Nunes de Pinho.

Branca — Efectivos: Agostinho Dias de Almeida, João Domingos São Bento e Manuel Nunes Antão. **Suplentes:** José Lopes da Silva, José Valente dos Santos e Apolinário José Camões Sobral.

Frossos — Efectivos: Domingos Soares de Almeida, Manuel de Jesus Paiva e Altino Nunes de M.º. **Substitutos:** Manuel Rodrigues de Melo, Manuel Fernandes de Pinho e José Nunes da Silva.

Bibeira de Fráguas — Efectivos: Manuel Martins da Silva, António Marques da Silva e José António Marques dos Santos. **Suplentes:** Manuel Marques de Almeida, Manuel Pires da Silva Bastos e Manuel António Gomes.

S. João de Loure — Efectivos: Manuel Nunes de Oliveira, António Almeida dos Santos e Manuel Martins de Castro. **Substitutos:** Inocêncio Marques, Manuel Nunes Resende e Joaquim Nunes Ferreira.

Valmaior — LISTA A — Efectivos: António Marques da Silva, Evangelista Araújo e Bel-

Câmara Municipal de Aveiro

CONCURSO

DR. ARTUR ALVES MOREIRA, Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz público, que esta Câmara Municipal deliberou, na sua reunião ordinária realizada em 27 de Setembro findo, abrir concurso, em conjunto, para as empreitadas das obras de «REDES GERAIS DE ESGOTOS DE AGUAS PLUVIAIS E ESGOTOS DOMÉSTICOS» e «RAMAIS DOMICILIÁRIOS DE ESGOTOS DOMÉSTICOS», ambas respeitantes à «URBANIZAÇÃO DA QUINTA DOS SANTOS MARTIRES (CABOUÇO)», nesta cidade, cujos Programa de Concurso e Caderno de Encargos podem ser examinados nos Serviços de Urbanização e Obras deste Município, durante as horas normais de expediente, em todos os dias úteis.

Base de Licitação 300 908\$40
(correspondente ao somatório daquelas obras)
Depósito Provisório 7 523\$00

As propostas, encerradas em sobrescritos lacrados, acompanhadas da guia comprovativa do depósito efectuado e restantes documentos legalmente exigíveis para o efeito, deverão ser remetidas pelo correio, sob registo, à Secretaria desta Câmara Municipal até às 17 horas e 30 minutos, do dia 8 de Novembro próximo.

Para constar e devidos efeitos, se publica este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares públicos do costume.

Paços do Concelho de Aveiro, 7 de Outubro de 1971.

O Presidente da Câmara,
Artur Alves Moreira

Junta de Freguesia de Cacia

AVISO

Com grato prazer informamos todas as pessoas interessadas que esta Junta de Freguesia já possui uma cópia do projecto de «Construção da Ponte de Outeiro», em Sarrazola para serviço da Lavoura, com 3 metros de largura. O referido projecto será facultado a todos os interessados, para consulta, na sede da Junta, Rua Conselheiro Nunes de Silva, todos os dias úteis de segunda a sexta-feira, das 20 às 22 horas.

Cacia e Sede da Junta de Freguesia, 5 de Outubro de 1971.

O Presidente da Junta,
Manuel Soares de Almeida

Bailes em Cacia

Na Esplanada do CAFÉ TRANSMONTANO

Domingo, dia 17, às 22 horas

«Dias Melo»
de S. João de Loure

No dia 24 de corrente, às 22 h.

«Sousa Nunes»
de Vale Maior

Dia 31 do corrente, às 22 horas
abrilhantado por um excelente conjunto musical

miro da Silva Gomes. **Substitutos:** César Rodrigues da Silva, Vasco Marques Ventura e Avellino da Silva Domingues Pereira. **LISTA B — Efectivos:** Eadberto de Araújo Tavares, Manuel António Dias e Manuel Mendes dos Santos. **Substitutos:** Manuel Carlos da Silva Manuel Nunes da Silva e José Domingues Pereira.

AUTOMÓVEL

Austin 1300, apenas com 6000 km. Vende-se por motivo de retiro. Informe José de Oliveira Santos — Frossos — Angeja.

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

1.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Maria de Lurdes dos Santos Matos, residente na Rua da Liberdade, n.º 50, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de sua mãe Maria Natália dos Santos Ferreira, da sepultura n.º 707, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 803, do Cemitério Central.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação desta, qualquer opposição à trasladação requerida.

Finde este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira a requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 15 de Outubro de 1971.

O Presidente da Câmara,
Artur Alves Moreira

Mercearia e vinhos

Trespasa-se no Olho de Agua (Esqueira — Aveiro), com casa de habitação.

Tratar pelo telef. 22896.

António Nunes da Ponte MÉDICO

Em substituição do Dr. Araújo e Sá

Consultas de Clínica Médica, de Segunda a Sexta-feira, das 15 às 17 horas, no consultório do sr. Dr. Araújo e Sá.

Rua Vasco da Gama, 11
CACIA

Complexo industrial e a saúde pública

Conclusão da 1.ª página

poluição do ar que aqui se respira. Os peixes continuam a morrer nos milhares e a saúde dos habitantes de Cacia, mormente a das crianças, tende para um mau estado e disse são testemunhas os pediatras de Aveiro.

Quer-me parecer (e não tenho dados que me levam a admitir o contrário) que os responsáveis nem tudo terão feito para obviar aos males que venho apontando, e basta citar o caso da nova chaminé, bastante mais baixa do que a antiga, e o facto estranho de, à altura primitiva desta, haverem cortado uns bons pares de metros. Com tudo isto, verifica-se que o ar é irrespirável, sobretudo nos dias em que a pressão atmosférica favorece a suspensão dos fumos. E, então, a queda do sulfato é inevitável, e uma fuligem negra invade-nos os pulmões e enferruja os legumes que temos de comer. O próprio problema dos cheiros, que se tem por importante, é, comparado com este estendal de impurezas, coisa de «lana esprina».

A questão da saúde de um povo é problema de ordem prioritária, mesmo quando está em jogo o arranque para uma industrialização acelerada. Há regras a cumprir, preventivas de muitas inconveniências, que, às vezes, esem no esquecimento de certos dirigentes. E, por isso, que estes males terão de ser denunciados, tanto mais que penso haver recursos que levem, senão à sua eliminação total, pelo menos a um bom significativo retrolamento. E lembro aqui o ilustre eselense e director-geral da Saúde, Dr. Cristiano Nina, a quem não passará despercebido este agravar das condições da sua terra. Ele por certo não descuidará, por todos os motivos e mais um, deste desolador panorama. Aliás o Dr. Cristiano Nina acompanhou directamente o estabelecimento das condições tornadas obrigatórias para a empresa, para o estabelecimento, aqui, da indústria da celulose.

Agradeço, sr. Director, a publicação desta carta, pois, vivendo em Lisboa e só esporadicamente vindo à minha casa de Cacia, considero este assunto de uma importância e de uma acuidade que não podem sofrer qualquer discussão. — António Duarte de Castro — Rua Pedro Álvares Cabral, 44 - A — Cacia.

Carimbos de borracha

Acceptam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

J E A N

CABELEIREIRO

Rua José Estêvão, 29 - J.º — Telef. 28719 — AVEIRO

(Por cima da «Casa Campo»)

VENDEM-SE

Entre Aveiro e Cacia, propriedades com pinheiros e eucaliptos, servindo para construção, sendo uma na Estrada Nacional.

Informa: — NUNES DA SILVA
Rua António Maria Cardoso, 25-1.º — LISBOA 2

Junta de Freguesia de Cacia

EDITAL

Manuel Soares de Almeida, Presidente da Junta de Freguesia de Cacia, Conselho de Aveiro:

Torne público, no uso da competência que me confere o Regulamento do Cemitério Paroquial, desta freguesia de Cacia, que todos os proprietários de jazigos ou Capelas no Cemitério de Cacia, devem, durante o corrente mês de Outubro, proceder às necessárias limpezas, beneficiações ou reparações e, durante três meses, a contar da data do presente Edital, proceder na Sede desta Junta de Freguesia à sua lista e Inquirição legalizada, com a documentação apropriada.

O não cumprimento das deliberações acima referidas, dentro dos prazos marcados, tornará as referidas propriedades abandonadas, passando as mesmas à ordem desta Junta de Freguesia, deliberando livremente o que melhor entender, sem mais avisos.

Para constar e seus devidos efeitos se publica o presente Edital e outros de igual teor que vão ser afixados nos locais do costume.

E eu, Adriano Sequeira Tavares, Secretário desta Junta, o subscreevi.

Cacia e Sede da Junta de Freguesia, 5 de Outubro de 1971.

O Presidente da Junta, Manuel Soares de Almeida

Vendem-se

Todas as propriedades que foram de Manuel Lopes de Oliveira (falecido), que constam de Quinta e Prédio de habitação; Bairro de 3 casas, no lugar de Vilarinho, que também se vendem em separado; e restantes propriedades, incluindo alguns terrenos.

Recebem-se reservando o direito de não entregar caso não interesse.

Mostra e recebe propostas Manuel Lopes da Cunha, do lugar de Vilarinho, freguesia de Cacia.

Padaria e Confeitaria

Trespasa-se em Espinho. Boa habitação e boas instalações. Rua 18, n.º 953 e 957. Telefones 920127. Recebem-se propostas.

ALUGA-SE

Casa moderna, em Sarrazola, junto à Casa do Povo, com água quente e lizo. Trata Armando do Carmo Tavares, em Sarrazola.

TERRENO VENDE-SE

De Lavoura 3.200 m²
Bom local 12,00 m²

A Redacção Informa

COMBOIOS EM CACIA

Horário em vigor desde 23-5-1971

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi-directo de Lisboa cor.	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramvai	6,55 Tramvai
8,04 Tramvai	7,41 Tramvai
8,41 Tramvai	8,46 Tramvai
11,24 Tramvai	11,02 Semi-directo para Lisboa
12,59 Tramvai	11,38 Tramvai
15,11 Tramvai	14,05 Tramvai
16,20 Semi-directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramvai	16,54 Tramvai
19,59 Tramvai	18,55 Tramvai
21,25 Tramvai cor.	20,25 Tramvai
	21,51 Tramvai

Os comboios das 6,55, 8,46 e 14,05 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,25 e 21,51, terminam em Aveiro; e o das 18,55, que vai até Pampilhosa dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,21 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 15:

1.º prémio	9673
2.º	39715
3.º	7606

Em Aveiro

Trespasa-se estabelecimento de frutaria, mercearia, vinhos e vários artigos, no Rua do Carmo, n.º 1 e 5, por motivo de doença. Bom alrequezo e bons lucros. Tratar no mesmo.

Terreno para construção

Vende-se no centro do lugar da Quinta do Loureiro, com quintal nas traseiras. Informa-se nesta redacção.

Vivenda

Vende-se em Cacia, em bom local da Rua da República — Estrada de Aveiro.

Tem quintal com árvores de fruto, poço e instalação de água. Informa-se neste jornal.

ENCHRADORA CACIENSE

de **ALFREDO MOREIRA**

Executa todo o trabalho concernente à sua arte
Rua da Alvariza — CACIA

OURO JOIAS PRATAS

RELÓCIOS ÓCULOS

Comércio em nome de **Ourivesaria Vilar**

Rua José Botelho, 50 e Mendes Leite, 1 e 9
AVEIRO
(em frente do Grande de Lavoura)

De Esqueira

Confraternização de amigos

É sempre no melhor espírito de amizade e confraternização, e no ambiente mais simples de franqueza e alegria, que se realiza anualmente a festa de aniversário do Industrial de serração e carpintaria mecânica sr. Manuel Ferreira dos Santos (Pirons), nosso prezado amigo e assinante.

Nesta festa, onde estão presentes os seus amigos mais íntimos, e, com eles, os seus colaboradores mais directos, além dos seus familiares, nota-se a importância da confraternização, dado que, para Manuel Ferreira dos Santos, o acontecimento reflecte a consideração que tem por todos quantos o têm ajudado a vencer as dificuldades da vida, que muitas são para quem começando do nada, adquiriu no mercado industrial o valor e a projecção deste nosso dedicado amigo.

É, portanto, com a maior satisfação que aceitamos participar desta festa de aniversário, não só pelos laços de amizade que nos une a este industrial, como também pelo clima de saudável convivência que se cria, à volta da mesa onde os seus amigos se reúnem, como preito de amizade e carinho a quem não esquece os amigos e os colaboradores.

O almoço, que se realizou nas próprias instalações oficiais, teve a presença de mais de uma centena de convivas, que na altura própria se manifestaram jubilosamente, tendo falado aos brindes o Director do «Ecos de Cacia», que enalteceu esta festa, pois se não é inédita no país, é — o pelo menos na região aveirense; referiu-se também às dificuldades várias que com lutam presentemente as pequenas indústrias, anebando por desejar que se continue a verificar o progresso até agora constatado.

Também falou o sr. António Fernandes, gerente dos Transportes Fernandes, de Aveiro, que pôs em evidência o dinamismo do aniversariante, congratulando-se pelo êxito que tem conseguido no capítulo de apetrechamento mecânico da carpintaria e pelo desenvolvimento que se vem notando gradativamente.

Dois erlancas entoaram canções de felicitação e o sr. José Ferreira Cortês, construtor civil, de Taboara, dirigiu uma ampla e saudosa oração aniversariante.

Os operários, numa espontânea manifestação de carinho, ofereceram uma lembrança ao seu patrão, que agradeceu comovido.

Eleições. — Amanhã lunelona na Casa do Povo uma assembleia de voto para eleição da nova Junta de Freguesia. Não há lista de oposição.

Novo Engenheiro. — Formou-se em engenharia, na Faculdade do Porto, o sr. Alvaro de Melo Albi no Ramalho, filho do sr. Alvaro de Melo Albi, 1.º oficial da Direcção de Finanças, e de sua esposa sr.ª D. Maria da Conceição Ramalho e sobrinho do nosso amigo sr. Américo Ramalho.

Incêndio. — Na Travessa das Cardadeiras manifestou-se um incêndio na casa do sr. Fillo da

A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33
Telef. 91254 — CACIA

RAPIDEZ

Servirem-se por si próprios e com rapidez é uma vantagem de todos os Ex.ºº Clientes

Junta de Freguesia de Cacia

EDITAL

Manuel Soares de Almeida, Presidente da Junta de Freguesia de Cacia, Conselho de Aveiro:

Torne público, no uso da competência que me confere o Regulamento do Cemitério Paroquial, desta freguesia de Cacia, conforme Decreto-Lei n.º 48770, de 11 de Novembro de 1968, que todos os concessionários das sepulturas n.ºs 5, 7, 10, 12, 15, 19, 20, 28, 29, 34, 37, 41, 42, 48, 77, 84, 92, 94, 102, 104, 118, 119, 123, 126, 129, 130, 136, 146, 169, 175, 182, 192, 210, 212, 214, 221, 222, 248, 249, 257, 267, 282, 295, 296, 297, 326, 328, 342, 355, 361, 367, 383, 406, 434, 445, 458 e 461 e ainda da sepultura n.º 30 (criança), devem durante o corrente mês de Outubro, proceder às beneficiações e reparações que as mesmas necessitam.

Findo o referido prazo será feita rigorosa verificação às sepulturas mencionadas e, todas aquelas que se encontrarem sem as obras necessárias, serão consideradas abandonadas, passando à posse desta Junta de Freguesia, sem mais avisos.

Para constar e seus devidos efeitos se publica o presente Edital.

E eu, Adriano Sequeira Tavares, Secretário desta Junta, o subscreevi.

Cacia e Sede da Junta de Freguesia, 5 de Outubro de 1971.

O Presidente da Junta, Manuel Soares de Almeida

Mercearia e vinhos

Trespasa-se em Aveiro, na Beira Mar, bom alrequezo, com casa de habitação c/ 12 divisões. Tratar com Bernardino Regal — Rua António Rodrigues, 123-125 — Aveiro.

Silva Castro. Foi completamente destruída uma sapatela de galinhas, morrendo quase todas e ficou queimado um porco.

Compararam-se dois corpos de bombelros, que extinguiram o fogo passado pouco tempo. Os prejuízos são grandes.

Trespasa-se

Só pelo valor dos Móveis e Utensílios e a Mercadoria paga pelo preço de factura

Grande Estabelecimento Comercial

de Fazendas, Malhas de Lã e Algodão, Mercarias, Louças, Vinhos, Miudezas, etc.

Casa muito antiga e muito bem afreguezada

Por motivo do seu proprietário ter de se ausentar Informa esta Redacção

O nosso prognóstico

TOTOBOLA

CONCURSO N.º 7
(Em 24 de Outubro de 1971)
6 encontros de I e 7 de II Divisão dos Campeonatos Nacionais

Benfica-Belenenses	1
União Temar-Tirense	1
Barreirense-Setúbal	2
Leixões-Porto	x
Académica-Farense	1
Guimarães-Sporting	2
Braga-Fafe	1
Alba-Covilhã	1
Salgueiros-Marinhense	x
Esportivo-Sanjoanense	1
União Coimbra-Varzim	2
Peniche-Tramagal	1
Cova Piedade-Sesimbra	1



Maria do Céu Ramos

MISSA DO 5.º ANIVERSÁRIO

Seus sobrinhos mandam celebrar uma missa de sufrágio no próximo dia 22 de Outubro corrente, às 19,30 horas, na Igreja matriz de Cacia.

Padaria, Mercearia e Doçaria

Trespasa-se em Paços de Brandão, no melhor local e com boa clientela. Tem garagem. Lugar da Igreja — Telef. 967 196. Recebem-se propostas.

PREÇO POPULAR

Grande sortido de Tecidos finos e estampados

LANIFICIOS para Mãos e Encostas

Molhais

Sempre disponíveis em Mãos e Tecidos

LOVAS — MELAS GRAVATAS

Vente Fato e Fitas

Rua Agostinho Pinheiro, 11
Telefones 9199 PFC
— AVEIRO —

Mário Bismarck Soares
ABVOGADO

Rua de Crucilho, 28-2.º
Tel. 5755 - LISBOA

Conceição Lopes
de Oliveira

PARTEIRA

para Escola Médica

ENFERMEIRA

para Escola Dr. Ravara

(Atende a toda a hora)

Consultório:

Rua Lobo de Oliveira, 15 r/c
Tel. 5554 - LISBOA

Sapataria Balseiro

- de -

Abel da Silva Balseiro

Rua da República - CACIA

No antigo edificio dos Correios

Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Cabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÉRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões



Avenida Dr. Lourenço
Painho, 66

- Tel. 22326 -

AVEIRO

Depósito (de Lãs para tricót e das Malhas «Aéfo»)

ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO

Tel. 26575 PFC

Seguros em todos os ramos

na SOBERANA

Agente em Cacia

MANUEL DAMIAO

Redacção do «Zee de Cacia»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOFÕES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RA IO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

OFICINA DE CARPINTARIA E
MARCENARIA MECANICA

Manuel Marques Abreu Rua

Tel. 98176 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil
ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem ao acreditado «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.



Proveça um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do prezioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, arapções, mordeduras de insetos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª

Rua da Prata, 237 - 1.º - LISBOA - 2

Agência de Viagens

Tel. 22040 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto
Bilhetes de Avião (a prestações)
Viagens individuais e colectivas - Excursões
Reservas de quartos em Hotéis - V.ª consulares
Embarques rápidos para Africa

Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama - CACIA - Tel. 91187

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalto, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ** com o inimitável sistema «PRONTO»



Bicicleta

LINDOS MODELOS para homem, senhora e criança

Armando Crespo

Armasenistas - Importadores
R. de Crucilho, 116 a 120
LISBOA - Tel. 347027

Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Escritório e Fábrica **R. da Cassinheira, 33 - LISBOA**
Telefone 628038

Agente no Norte de País **Guilherme M. Coelho**
RUA Da VITORIA, 56 - PORTO

Nesta fábrica produzem-se as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS
JOIAS - OURO
PRATAS - RELÓGIOS

Tel. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO

"CONSTRUTORA"

de **ANTÓNIO FRANCISCO NEVO**

Edificações mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prontos, em limalha e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de água de poços, líquidos de nitroclor e artesianos. Encarregado da sua montagem em qualquer parte do País.
Respostas: - Trabalhos garantidos
Quilote 53 - Tel. 22229 - VERDEMELO - AVEIRO

Parece anedota

O vendedor de automóvel mostra vários aperfeiçoamentos de um carro ao cliente:
-...o, quando carregar neste botão, a data da prestação seguinte aparece a vermelho neste mostrador.

Para seu transporte

Prefira Motorizadas "Zündapp"

Original e Outras - Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Cacia

António de Jesus Almeida (o Estraga)

Tudo para ciclismo na oficina - Rua Luís de Camões